

كادرات م/ع

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

رقم التبليغ:	٩٣٦
بتاريخ:	٢٠٠٥/٨/١٤

رقم ملفه ٨٦ / ٣ / ١٠٥٥

فضيلة الإمام الأحمدي / شيخ الجامع الأزهر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد

فقد اطلعنا على كتاب فضيلتكم رقم (٤٤) المؤرخ ٢٠٠٥/٣/٢، بطلب الرأي فيما إذا كانت الإجازة الخاصة لمرافقة الزوج تحسب ضمن سنوات الإعارة التي تمنح لعضو هيئة التدريس، وذلك في ضوء حكم المادة (٩١) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات و أحكام المحكمة الدستورية العليا .

وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الدكتور / محمد محمد عبد الخالق مطاوع الأستاذ بقسم القلب بكلية الطب - بنين - بجامعة الأزهر بالقاهرة سبق أن حصل على إجازة خاصة لمرافقة زوجته بالمملكة العربية السعودية لمدة عامين اعتباراً من ١٩٨٧/١١/٧ حتى ١٩٨٩/١١/٦ صرح له خلالها بالعمل ، ثم أعير بعد ذلك لمدة ثلاثة أعوام جامعية للعمل بذات الدولة اعتباراً من العام الجامعي ١٩٩٠/٨٩ وحتى نهاية العام الجامعي ١٩٩١ ، ١٩٩٢ كما أعير بعد ذلك لمدة ستة أعوام جامعية للعمل بدولة الإمارات العربية اعتباراً من العام الجامعي ١٩٩٨/١٩٩٩ حتى العام الجامعي ٢٠٠٣/٢٠٠٤ . بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/١٩ وافق مجلس الكلية على تجديد إعارته للعام الجامعي السابع وبعرض الموضوع على لجنة الإعارات قررت الموافقة على ما انتهى إليه مجلس الكلية ، إلا أنه وبناءً على طلب الإدارة العامة للعلاقات العلمية والثقافية بالجامعة تم إعادة عرض الموضوع مرة ثانية على لجنة الإعارات لكون الأستاذ المذكور قد استكمل المسدة المسموح بها للإعارة طبقاً لنص المادة (٩١) من قانون تنظيم الجامعات .

و أن الدكتور/محمد إبراهيم فتحي غريب سراج الأستاذ بقسم التخطيط العمراني بكلية الهندسة-بنين- بجامعة الأزهر سبق أن حصل على إجازة خاصة لمرافقة زوجته التي تعمل بدولة قطر لمدة ثلاثة أعوام من ١٩٨٨/٨/٣١ حتى ١٩٩١/٨/٣١ مع عدم السماح له بالعمل خلال تلك الإجازة



ثم أعير للعمل بذات الدولة في العمام الجامعي ٩٢/٩١ وعاد بعد ذلك وتسلم عمله بالكلية في ١٩٩٢/٧/٢٠، ثم أعير إلى المملكة العربية السعودية لمدة عام وهو العام الجامعي ١٩٩٦/١٩٩٥، ثم لمدة ستة أعوام أخرى من العام الجامعي ٢٠٠٠/١٩٩٩ وحتى ٢٠٠٥/٢٠٠٤. ثم تقدم الأستاذ المذكور بطلب يلتبس فيه عدم احتساب مدة إجازته الخاصة لمرافقة زوجته خلال الأعوام الجامعية من ١٩٨٩/١٩٨٨ وحتى ١٩٩١/١٩٩٠ ضمن سنوات الإعارة فعرض طلبه على لجنة الإعارات بالجامعة التي أحالته إلى المستشار القانوني لبحثه مع الموضوع المتعلق بالأستاذ الدكتور/ محمد محمد عبد الخالق مطاوع، وارتأى عرض الأمر على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، فطلبت فضيلتكم الرأي.

ونفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٦ من يولييه سنة ٢٠٠٥ م، الموافق ٢٩ من جاد الأول سنة ١٤٢٦ هـ، فتبين لها أن القانون رقم (١٠٣) لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها، ينص في المادة (٥٦) منه على أن :- " أعضاء هيئة التدريس في الجامعة هم :- (أ) الأساتذة . (ب) الأساتذة المساعدون . (ج) المدرسون . وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون شروط تعيينهم ونقلهم وندمهم وإعازتهم وأجازاتهم العلمية والإعتيادية والمرضية وغير ذلك من شئونهم الوظيفية " وتنص اللائحة التنفيذية للقانون المشار إليه الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥، في المادة (١٦٦) منها على أنه :- " مع مراعاة عدم الإخلال بحسن سير العمل في القسم وفي الكلية أو المعهد تجوز إعارة أعضاء هيئة التدريس لجامعة أجنبية أو معهد علمي أجنبي فيما تخصصوا فيه متى كانت المهمة في مستوى الوظيفة التي يشغلونها بالجامعة . وتكون الإعارة لمدة لا تتجاوز سنتين قابلة للتجديد مرة واحدة فيما عدا الحالات التي تقتضيها مصلحة قومية فتكون الإعارة قابلة للتجديد مرتين " وتنص المادة (١٧٣) من ذات اللائحة على أن " تسرى على أعضاء هيئة التدريس أحكام المواد (٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٣) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فيما لا يتعارض مع أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وأحكام هذه اللائحة " . وتنص المادة ٨٩ من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ على أنه : " مع مراعاة حسن سير العمل في القسم وفي الكلية أو المعهد يجوز الترخيص لعضو هيئة التدريس في إجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج المرخص له في السفر إلى الخارج لمدة سنة على الأقل " وقد قضت المحكمة الدستورية العليا بجلسته ١٩٩٥/١٢/٢ بعدم دستورية هذه المادة.



وتنص المادة (٩١) منه على انه :- " في جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد مجموع مدد الإعارات والمهمات العلمية و إجازات التفرغ العلمي و إجازة مرافقة الزوج ورعاية الطفل على عشر سنوات طوال مدة خدمة عضو هيئة التدريس ، ويجوز في الحالات التي تقتضيها المصلحة القومية التجاوز عن هذه المدة بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناءً على عرض الوزير المختص بالتعليم العالي بعد اخذ رأى رئيس الجامعة المختص"

وقد قضت المحكمة الدستورية العليا بجلسة ٢٠٠٣/٥/١١ فى القضية ٧٧ لسنة ٢٣ قضائية دستورية بعدم دستورية نص هذه المادة ، فيما تضمنه من قيد زمنى على منح عضو هيئة التدريس بالجامعات إجازة خاصة لمرافقة الزوج المرخص له بالعمل فى الخارج .

ومن حيث إن قضاء المحكمة الدستورية العليا آنف الذكر قد أحال بشأن تنظيم المسائل التي كان ينظمها نص المادة (٨٩) المقضى بعدم دستوريته إلى القواعد المقررة فى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و الذى نص فى المادة (٦٨) منه على أنه :- " لا يجوز للعامل أن يعمل بأجر أو بغير أجر لدى الغير خلال إجازته المقررة فى المواد السابقة" وتنص المادة (٦٩) منه على أن " تكون حالات الترخيص بإجازة بدون مرتب على الوجه الآتي : - (١) يمنح الزوج أو الزوجة إذا سافر أحدهما إلى الخارج للعمل أو الدراسة لمدة ستة أشهر على الأقل إجازة بدون مرتب ، ولا يجوز أن تجاوز هذه الإجازة مدة بقاء الزوج فى الخارج ، ويسرى هذا الحكم سواء أكان الزوج المسافر من العاملين فى الحكومة أو القطاع العام أو قطاع الاعمال العام أو القطاع الخاص . ويتعين على الجهة الإدارية أن تستجيب لطلب الزوج أو الزوجة فى جميع الأحوال . (٢) يجوز للسلطة المختصة منح العامل إجازة بدون مرتب للأسباب التي يبيدها العامل وتقدرها السلطة المختصة ووفقاً للقواعد التي تتبعها"

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وما جرى به إفتاؤها - أنه نزولاً على الاعتبارات العملية التي كفلها الدستور وأرستها المحكمة الدستورية العليا فقد وازن المشرع بين رعاية العامل المتزوج وصيانة أسرته ، وبين حسن سير العمل، فقرر أن الجهة الإدارية يتعين عليها دوماً أن تمنح العامل إجازة بدون مرتب لمرافقة الزوج المرخص له بالعمل فى الخارج سواء أكان الزوج من العاملين فى الحكومة أو القطاع العام أو قطاع الاعمال العام أو القطاع الخاص ، ولم يضع المشرع حداً أقصى لمدة هذه الإجازة طالما لم تجاوز مدتها مدة بقاء الزوج فى الخارج .

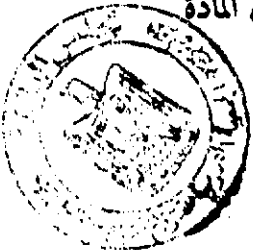
و لم يحرم العامل المرخص له بهذه الإجازة من العمل خلالها لدى الغير بموافقة السلطة المختصة إلا أنه ولما كان التصريح بالعمل خلال مدة الإجازة الخاصة بدون مرتب يأخذ حكم الإعارة لكونه من جنسها فمن ثم يجب أن ينضبط بضوابطها ويتقيد بمدها، فتحسب مدته ضمن الحد الأقصى المضروب لها حتى لا تكون



وإذ قيد المشرع إعارة أعضاء هيئة التدريس بالجامعات - ومن بينها جامعة الأزهر - بمجموعة من الضوابط فقد لزم أن يتقيد التصريح بالعمل خلال الإجازة الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج بذات الضوابط وهي :- أولاً : أن جهة الإدارة ترخص في الموافقة أو عدم الموافقة عليه شريطة أن يكون رائدها في الحالتين حسن سير العمل بالجامعة ، ثانياً :- أن تكون الوظيفة التي يصرح لعضو هيئة التدريس بالعمل فيها من نفس تخصص ومستوى الوظيفة التي يشغلها بالجامعة ، ثالثاً :- أن مدة التصريح بالعمل سنتين قابلة للتجديد مرة واحدة فيما عدا الحالات التي تقتضيها مصلحة قومية فيجوز أن يكون التجديد لمرة أو أكثر بعد موافقة المجلس الأعلى للأزهر ، رابعاً :- في كل الأحوال لا يجوز أن يزيد مجموع مسدد الإعارات ، أو التصريح بالعمل خلال مدة الإجازات الخاصة بدون مرتب ، وكذا المهمات العلمية ، وإجازات التفرغ العلمي ، التي يحصل عليها عضو هيئة التدريس على عشر سنوات طوال مدة خدمته بالجامعة إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء في الأحوال التي تقتضيها مصلحة قومية وبعد أخذ رأى رئيس الجامعة .

ومن حيث إنه لما كان ما تقدم وكان الثابت أن الدكتور / محمد محمد عبد الخالق مطاوع قد حصل على إجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة زوجته التي تعمل بالمملكة العربية السعودية لمدة عامين إعتباراً من ١٩٨٧/١١/٧ حتى ١٩٨٩/١١/٦ وصرح له بالعمل خلالها ، ثم أعير بعد ذلك لمدة تسعة أعوام جامعية منها ثلاثة أعوام متتالية بالمملكة العربية السعودية هي الأعوام (٩٠/٨٩ ، ٩١/٩٠ ، ٩٢/٩١) وستة أعوام متتالية بدولة الإمارات إعتباراً من العام الجامعي ٩٩/٩٨ وحتى العام الجامعي ٢٠٠٣/٢٠٠٤ م ، ومن ثم فقد تجاوز بذلك الحد الأقصى لمدد الإعارة و العمل أثناء الإجازة المقرر وفقاً بالمادة (٩١) من قانون تنظيم الجامعات ، الأمر الذي لا يجوز معه الترخيص له بالعمل بالخارج لمدة أخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء إذا اقتضت ذلك مصلحة قومية .

أما بالنسبة للدكتور / محمد إبراهيم فتحى غريب فالثابت أنه قد حصل على إجازة خاصة لمرافقة زوجته التي تعمل بدولة قطر لمدة ثلاثة أعوام إعتباراً من ١٩٨٨/٨/٣١ حتى ١٩٩١/٨/٣١ ولم يصرح له بالعمل خلالها ، ثم أعير بعد ذلك لمدة ثمانية أعوام جامعية هي العام الجامعي ١٩٩٢/٩١ ، ١٩٩٦/٩٥ ومن العام الجامعي ٢٠٠٠/٩٩ حتى عام ٢٠٠٤/٢٠٠٥ م ، ومن ثم وإذ لم يصرح له بالعمل لمدد أخرى بخلاف سنوات إعارته العمالية فإنه لا يكون قد استنفذ مدة العشر سنوات المنصوص عليها في المادة



(٥) ملف رقم : ٨٦ / ٣ / ١٠٥٥

(٩١) المشار إليها بحسبان أن مدة الإجازة الخاصة لمرافقة الزوج - مهما استطلت - لا تحسب ضمن مدة العشر سنوات المشار إليها طالما لم يرخص له بالعمل خلالها .

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى ما يأتي :
أولاً : - حساب مدة الإجازة لمرافقة الزوج للدكتور / محمد محمد عبد الخالق مطاوع في المدة من عام ١٩٨٢ حتى عام ١٩٨٩ والتي رخص له بالعمل خلالها ضمن المدة المقررة للإعارة وفقاً للمادة (٩١) من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

ثانياً : عدم جواز حساب مدة مرافقة الزوج في المدة من عام ١٩٨٨ حتى عام ١٩٩١ للدكتور / محمد إبراهيم فتحى ضمن المدة المقررة للإعارة لعدم الترخيص له بالعمل خلال هذه المدة ، وذلك على النحو المبين بالأسباب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

جمال ربيع

المستشار / جمال السيد دحروج

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

تحريراً في : ٢٠٠٥ / /

١/م